



Prozedura / Procedimiento: Garapen proiektuetarako diru-laguntzak / Subvención para proyectos de cooperación al desarrollo
Esp.zk. / Nº expte: 2026/2-GARAPEN-LAG
Interesduna / Interesada/o: ZUEKIN MUNGIALDEA
Ordezkaría / Representante: ELGUEZABAL*URBERUAGA,OIHANE
Lekua / Emplazamiento:
Gaia / Asunto: Udal subentzioa

MUNGI
UDALAREN
ETA
ZUEKIN
MUNGIALDEA
ELKARTEAREN
ARTEKO
HITZARMENA,
ELKARTEAK
2026KO
EKITALDIAN
EGINGO
DITUEN
JARDUERAK
DIRU-LAGUNTZA
BATEN
BIDEZ
FINANTZIATZEKO.

**CONVENIO ENTRE EL
AYUNTAMIENTO DE MUNGI
Y LA ASOCIACIÓN
“ZUEKIN
MUNGIALDEA”, PARA LA
FINANCIACIÓN, MEDIANTE UNA
SUBVENCIÓN DE CARÁCTER
FINALISTA, DE LAS ACTIVIDADES
DE LA ASOCIACIÓN DURANTE EL
EJERCICIO 2026.**

BILDU DIRA

REUNIDOS

Alde batetik, ALAITZ ERKOREKA BARAIAZARRA andrea, Alkatea, Mungia Udalaren ordezkaría eta berorren izenean,

De una parte, D^a. ALAITZ ERKOREKA BARAIAZARRA, Alcaldesa del Ayuntamiento de Mungia, (en adelante, el Ayuntamiento),

Eta bestetik, JAVIER BILBAO UNDA BARRENA jauna, 30.664.693-N NAN zenbakiduna, ZUEKIN MUNGIALDEA Elkartearen presidentea, (IFK: G-21930995), aurrerantzean, Alkatea.

y de otra, D. JAVIER BILBAO UNDA BARRENA, con D.N.I. nº 30.664.693-N, en su calidad de presidente de la Asociación “ZUEKIN MUNGIALDEA” con C.I.F.: G-21930995, (en adelante, la Asociación),

Elkarri legezko gaitasuna aitortzen diote, hitzarmen hau egilesteko elkarren arteko adostasunez,

Reconociéndose mutua y recíproca capacidad legal en la condición con que respectivamente actúan para otorgar el presente CONVENIO, de mutuo y común acuerdo

ADIERAZO DUTE

EXPONEN

LEHENENGOA.- ZUEKIN MUNGIALDEA Bolondresen Elkarte irabazi-asmorik gabeko elkarte da, eta sortu da gizarte-egoera ahulean dauden pertsonekin eta kolektiboekin lankidetzan aritzeko, premia izan dezakeen edonori edo edozein kolektibori interesik gabe laguntzeko, gure ingurunea zaintzeko eta herritarrak planeta zaintzeko beharraz kontzientziatzeko.

PRIMERO.- Que ZUEKIN MUNGIALDEA es una asociación sin ánimo de lucro compuesta por voluntarias y voluntarios de la comarca de Mungialdea creada con la intención de colaborar con personas y colectivos socialmente desfavorecidos, ayudar desinteresadamente a cualquier persona o colectivo que lo pueda necesitar, así como de cuidar nuestro entorno y concienciar a la población de la necesidad de cuidar el planeta.

Elkarrearen jarduera-eremua tokikoa eta eskualdekoa da, eta nazioko edo nazioarteko kasu bereziak izan daitezke.

El ámbito de actuación de la asociación

Egiaztapen-kode segurua:

16340630606321253143

Código Seguro Verificación:

Modu elektronikoa sortutako agiria. Benetakoa dela egiaztatzeko, sartu hemen: <https://sede.mungia.eus/validacion>

Documento firmado electrónicamente, autenticidad verificable en <https://sede.mungia.eus/validacion>



Elkarteak helburu hauek ditu:

- Boluntariotza sustatzea. Mungialde eskualdean herritarrek gizarte-, kultura-, hezkuntza-, ingurumen- edo humanitate-ekintzetan elkartasunez eta altruismoz parte har dezaten sustatzea.
- Gizarte-premiei erantzutea Kalteberatasun-egoeran dauden pertsonen edo kolektiboen laguntzea (adinekoak, haurrak, desgaitasuna duten pertsonak, migratzaileak, bazterketa-arriskuan dauden pertsonak, etab.).
- Eskualdeko garapen komunitarioa bultzatzea Eskualdeko gizarte-, kultura- eta giza garapenari laguntzea, gizarte-kohesioa eta herritarren parte-hartzea indartuz.
- Sentsibilizatzea eta kontzientziatzea Elkartasuna, berdintasuna, justizia soziala, jasangarritasuna eta giza eskubideen errespetua bezalako balioak sustatzea.
- Boluntarioak prestatzea Prestakuntza, informazioa eta laguntza ematea, ekintza boluntarioaren kalitatea hobetzeko eta esku-hartze arduratsu eta eraginkorra bermatzeko.
- Erakunde eta instituzioekin lankidetzan aritzea Administrazio publikoekin, elkarteekin, ikastetxeekin eta beste gizarte-erakunde batzuekin lankidetzan aritzea, baterako proiektuak garatzeko.
- Boluntariotzaren interesak defendatzea Boluntarioak ordezkatzea eta haiei laguntzea, haien lanaren aintzatespen soziala sustatuz.
- Jarduera eta proiektu solidarioak antolatzea.
- Eskualdean hautemandako beharrei erantzungo dieten programak, kanpainak eta ekintzak diseinatzea eta gauzatzea.

es local y comarcal, pudiendo ser en ocasiones especiales nacional o internacional.

Los fines de la Asociación son los siguientes:

- Promover el voluntariado. Fomentar la participación solidaria y altruista de la ciudadanía en acciones sociales, culturales, educativas, medioambientales o humanitarias dentro de la comarca de Mungialde.
- Atender necesidades sociales Apoyar a personas o colectivos en situación de vulnerabilidad (mayores, infancia, personas con discapacidad, migrantes, personas en riesgo de exclusión, etc.).
- Impulsar el desarrollo comunitario comarcal Contribuir al desarrollo social, cultural y humano de la comarca, fortaleciendo la cohesión social y la participación ciudadana.
- Sensibilizar y concienciar Promover valores como la solidaridad, la igualdad, la justicia social, la sostenibilidad y el respeto a los derechos humanos.
- Formar a las personas voluntarias Ofrecer formación, información y apoyo para mejorar la calidad de la acción voluntaria y garantizar una intervención responsable y eficaz.
- Colaborar con entidades e instituciones Cooperar con administraciones públicas, asociaciones, centros educativos y otras entidades sociales para desarrollar proyectos conjuntos.
- Defender los intereses del voluntariado Representar y apoyar a las personas voluntarias, promoviendo el reconocimiento social de su labor.
- Organizar actividades y proyectos solidarios Diseñar y ejecutar programas, campañas y acciones que respondan a las necesidades detectadas en la comarca.

BIGARRENA.- Udalaren 2026ko aurrekontuan izendun diru-laguntza bat dago Alkartearen

SEGUNDO.- Que el Presupuesto del Ayuntamiento para el ejercicio 2026

Egiaztapen-kode segurua:

16340630606321253143

Código Seguro Verificación:

Modu elektronikokoan sortutako agiria. Benetakoa dela egiaztatzeko, sartu hemen: <https://sede.mungia.eus/validacion>

Documento firmado electrónicamente, autenticidad verificable en <https://sede.mungia.eus/validacion>

izenean.

HIRUGARRENA.- Udalak, Alkatetza Dekretu bidez erabaki zuen Alkarteari diru-laguntza emotea, hitzarmena sinatu ezker. Baldintza hori agiri honen bidez betetzen da.

Horregatik guztiagatik, hitzarmen hau formalizatzen da, honako klausula hauen arabera:

KLAUSULAK

Lehenengoa.- Hitzarmen honen xedea da Udalak "ZUEKIN MUNGIALDEA" Elkartearen alde diru-laguntza bat emateko baldintzak arautzea, elkartearen jarduerak finantzatzeko.

Bigarrena.- Gaur egun, gure eskualdean 50 bolondres inguruk osatzen dute ZUEKIN MUNGIALDEA Elkartea, eta jarduera ugari egiten ditu. Euren artean nabarmenenak honakoak dira:

- Elikagaien banaketa.
- Higiene-gaien banaketa.
- Jaioberrientzako artikuluen banaketa.
- Jostailuen banaketa.
- Eskola-materiala banatzea.
- Helduentzako pixoihalak banatzea.
- Hotza arintzeko artikuluen banaketa.
- Kolektibo behartsuentzako laguntza-motak.
- Laguntza teknikoen doako mailegua.
- Egoitzetan eta eguneko zentroetan adinekoekin egiten diren jarduerak.
- Familia- eta/edo gizarte-sarerik gabeko pertsonen unean uneko laguntza ematea.
- Tailerrak Mungialdeko ikastetxeetan.
- Hileroko tailerrak herritarrentzat.
- Hondamendietan laguntzeko produktuak biltzeko kanpainak.
- Transfusioen Euskal Etxearekin lankidetzak.
- Inguruko mendiak, ibaiak eta hondartzak

incorpora una subvención nominativa a favor de la Asociación.

TERCERO.- Que el Ayuntamiento, mediante resolución de Alcaldía, resolvió abonar a la Asociación la subvención, bajo la condición de la suscripción de un convenio regulado, condición que se cumple con el presente documento.

Por todo lo expuesto, se procede a formalizar el presente Convenio, con arreglo a las siguientes:

CLÁUSULAS

Primera.- El objeto del presente CONVENIO es regular las condiciones de la concesión de una subvención por parte del Ayuntamiento a favor de la Asociación para la financiación de las actividades de la Asociación "ZUEKIN MUNGIALDEA".

Segunda. En la actualidad, forman parte de ZUEKIN MUNGIALDEA unas 50 personas voluntarias de nuestra comarca, desde la cual se desarrollan numerosas actuaciones, entre las cuales destacan:

- Reparto de alimentos.
- Reparto de artículos de higiene.
- Reparto de artículos de bebé.
- Reparto de juguetes.
- Reparto de material escolar.
- Reparto de pañales para personas adultas.
- Reparto de artículos para paliar el frío.
- Clases de apoyo para colectivos desfavorecidos.
- Préstamo gratuito de ayudas técnicas.
- Actividades con personas mayores en residencias y centros de día.
- Acompañamientos puntuales a personas sin red familiar y/o social.
- Talleres en los centros escolares de Mungialde.
- Talleres mensuales abiertos a la ciudadanía.
- Campañas de recogida de artículos para ayudar ante catástrofes.
- Colaboración con el Centro Vasco de Transfusiones.
- Limpieza de montes, ríos y playas del entorno.



garbitzea.

- Ikastetxeetan eta egoitzetan tximeleten oasia sortzea.
- Intsektu-hotelak sortzea landa-eremuetan.
- Mungia Harro LGTBIQ+ kolektiboa sentsibilizatzeko eta ikusarazteko astea antolatzea.

Hirugarrena.- Mungiako Udalak Alkartearen proiektu hori finantzatzen lagunduko du 2026ko ekitaldian, hamahiru mila eta bostehun euroko (13.500,00€) ekarpenagaz.

Laugarrena.- Udalak agindua emongo dau diru-laguntzaren % 100 ordaintzeko hitzarmena sinatzean.

Bostgarrena.- Alkartearak udal honek emondako diru-laguntzaren zenbatekoa hitzaurrean adierazitako helburuak lortzeko ekintzak finantzatzeko erabiliko dau, eta, batez bere, alkartearen 2026rako jarduera-programan jasotako helburuetarako, beti bere erakunde bakotxaren eskumen-eremua errespetatuta eta lankidetzat bilatuta.

Seigarrena.- Diru-laguntzaren zenbatekoak, bakarka hartuta edo beste administrazio edo erakunde publiko edo pribatu batzuek emondako diru edo laguntzakaz eta helburu bererako beste edozein diru-sarrera edo baliabidegaz batera, ez dau inoiz gaingaituko diru-laguntzaren helburuaren kostua, bigarren klausulari jarraituta.

Zazpigarrena.- Diruak jaso baino lehenago Alkartearak jagokozan agiriak aurkeztu beharko ditu, egiaztatzeko zerga eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean dituala. Era berean, Udalak ofizioz ziurtatuko dau Alkartearak ez daukola zorrik Udalagaz.

Zortzigarrena.- Alkartearak gastuaren justifikazio txostena eta egindakoaren memoria aurkeztuko dauz 2027ko martiaren 31 baino lehenago.

Bederatzigarrena.- Alkartearak itzuli egin beharko

- Creación de oasis de mariposas en centros escolares y residencias.
- Creación de hoteles de insectos en espacios rurales.
- Organización de Mungia Harro, semana de sensibilización y visibilización del colectivo LGTBIQ+.

Tercera.- El Ayuntamiento de Mungia contribuirá en la financiación del citado proyecto durante el ejercicio 2026, con una aportación de trece mil quinientos euros (13.500,00 €).

Cuarta.- El Ayuntamiento ordenará el pago del 100% de la subvención a la firma del convenio.

Quinta.- La Asociación destinará el importe de la subvención concedida por este Ayuntamiento a la financiación de acciones encaminadas a la consecución de los objetivos señalados en el preámbulo y, en especial, a los fines que se señalan en el Programa de actividades de la Asociación para el año 2026, siempre desde el respeto al ámbito competencial de cada institución y procurando la colaboración.

Sexta.- El importe de la subvención en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con subvenciones o ayudas otorgadas por otras Administraciones o entes públicos o privados y con cualesquiera otros ingresos o recursos para la misma finalidad, supere el coste de la finalidad para la que se concedió, de conformidad a la cláusula segunda.

Séptima.- Con anterioridad a la percepción de los fondos, la Asociación aportará la documentación acreditativa de estar al corriente de las obligaciones tributarias, así como de los pagos de la Seguridad Social que le corresponden. El Ayuntamiento comprobará, de oficio, la situación de la Asociación respecto a los tributos de carácter municipal.

Octava.- La Asociación presentará memoria de actividades e informe justificativo de los gastos realizados antes del 31 de marzo de 2027.

Novena.- El incumplimiento de alguno

Egiaztapen-kode segurua:	16340630606321253143	
Código Seguro Verificación:		
Modu elektronikoa sortutako agiria. Benetakoa dela egiaztatzeko, sartu hemen: https://sede.mungia.eus/validacion		
Documento firmado electrónicamente, autenticidad verificable en https://sede.mungia.eus/validacion		
4 / 5		



deutso Udalari jasotako zenbatekoa, baldin eta Alkarteak Hitzarmenean hartutako konpromisoetarikoren bat beteko ez baleu, edota hitzartutakoa ez dan helbururen baterako erabiliko baleu diru-laguntza, Udalak espediente bidez adierazo badau.

Hamargarrena.- Hitzarmen hau bertan behera ixteko arrazoi izango dira honakoak:

- a) Sinatzen daben alde biak horretarako ados egotea.
- b) Alkarteak hitzarmen honetan jasotako betebeharrak era larrian ez betetea.
- c) Hitzarmen honen izaerearen arabera, indarrean dagozan legeetan jasoten dan beste edozein arrazoi.

Adostasunaren lekuko, partaideek honako dokumentu hau izenpetzen dogu.

de los compromisos contraídos por la Asociación o la utilización para otros fines de la ayuda concedida, cuando así quede declarado por expediente tramitado al efecto por este Ayuntamiento, implicará la obligación de reintegrar al Ayuntamiento la cantidad obtenida por tal concepto.

Décima.- Serán causas de rescisión del presente convenio las siguientes:

- a) El mutuo acuerdo de las partes suscribientes.
- b) El incumplimiento grave por parte de la Asociación de las obligaciones a que se refiere este Convenio.
- c) Cualquier otra causa que, derivada de la naturaleza del convenio, así se recoja por la legislación vigente.

En prueba de conformidad las partes comparecientes firman el presente documento.

Firmado electrónicamente por: ELGUEZABAL*URBERUAGA,OIHANE
con NIF: ES078897827F
en fecha : 17 de febrero de 2026
en hora: 13:58:06

Alkatea / Alcaldesa
Ondoko honek modu elektronikoan sinatua / Firmado electrónicamente por:
Alaitz Erkoreka Baraiazarra

17/02/2026.14:07:06

Egiaztapen-kode segurua:	16340630606321253143	
Código Seguro Verificación:		
Modu elektronikoan sortutako agiria. Benetakoa dela egiaztatzeko, sartu hemen: https://sede.mungia.eus/validacion		
Documento firmado electrónicamente, autenticidad verificable en https://sede.mungia.eus/validacion		
5 / 5		